Emertimi dhe Forma ligjore	"VORTEK"shpk
NIPT-I	K11708004O
Adresa e Selise	Rruga"Sami Frasheri", Qendra "Metropol",Pallati "Vortek" Perballe Drejtorise se Policise Tirane
Data e krijimit	16.03.2001
Nr I Regjistrit Tregetar	
Veprimtaria Kryesore	Ushtrimi I veprimtarise private ne fushen e ndertimit

PASQYRAT FINANCIARE

(Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit NR.2 dhe Ligjit Nr. 9228
Date : 29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare)

Viti 2013

LLOGARITE VJETORE

(Gjendjet Financiare)

PERIUDHA NGA 01.01.2013 deri me 31.12.2013

DATA E MBYLLJES 24.03.2014

MIRATUAR NGA

Me date

Data e depozitimit

VORTEK shpk TIRANE

PERMBAJTJA: **FAQE**

BILANCI KONTABEL	2
BILANCI KONTABEL (VAZHDIM)	3
PASQYRA E TE ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE	4
PASQYRA E NDRYSHIMEVE NE KAPITALIN E VET	5
PASQYRA E FLUKSEVE TE PARAVE	6-7
SHENIME MBI PASQYRAT FINANCIARE	8-15

VORTEK Shpk • TIRANE ALBANIA •

BILANCI KONTABEL *ME 31 DHJETOR, 2013*

A	AKTIVI	Shënime	Viti raportues 31.12.2013	Viti paraardhës 31.12.2012
I	AKTIVET AFATSHKURTRA			
1	**Aktive monetare**		125,380	3,368,746
2	Derivativë dhe aktive të mbajtura për tregtim			
	(i) Derivativët			
	(ii) Aktivet e mbajtura për tregtim			
	Totali 2			
3	**Aktive të tjera financiare afatshkurtra**			
	(i) Llogari / Kërkesa të arkëtueshme		15,498,380	38,661,818
	(ii) Llogari / Kërkesa të tjera të arkëtueshme			54,504
	(iii) Llogari / Kërkesa të tjera të arkëtueshme		1,931,440	13,744,880
	(iii) Instrumente të tjera borxhi			
	(iv) Investime të tjera financiare			
	Totali 3		**17,429,820**	**52,461,202**
4	**Inventari**			
	(i) Lëndët e para			
	(ii) Prodhim në proces			
	(iii) Produkte të gatshme			
	(iv) Mallra për rishitje			
	(v) Parapagesat për furnizime			
	Totali 4			
5	**Aktivet biologjike afatshkurtra**			
6	**Aktivet afatshkurtra të mbajtura për shitje**			
7	**Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra**		3,128,206	3,076,988
	TOTALI AKTIVEVE AFATSHKURTRA (I)		**20,683,406**	**58,906,936**
II	AKTIVET AFATGJATA			
1	**Investimet financiare afatgjata**			
	(i) Pjesëmarrje të tjera në njësi të kontrolluara (vetëm në PF)			
	(ii) Aksione dhe investime të tjera në pjesëmarrje			
	(iii) Aksione dhe letra të tjera me vlerë			
	(iv) Llogari / Kërkesa të arkëtueshme afatgjata		49,952,382	38,798,270
	Totali 1.		**49,952,382**	**38,798,270**
2	**Aktive afatgjata materiale**			
	(i) Toka			
	(ii) Ndërtesa		148,805,197	150,690,218
	(iii) Makineri dhe pajisje		7,237,081	6,971,526
	(iv) Aktive të tjera afatgjata materiale (me vl.kontab.)		2,845,275	3,048,852
	Totali 2		**158,887,553**	**160,710,596**
3	**Aktivet Biologjike afatgjata**			
4	**Aktivet afatgjata jomateriale**			
	(i) Emri i mirë			
	(ii) Shpenzimet e zhvillimit			
	(iii) Aktive të tjera afatgjata jomateriale			
	Totali 4		**0**	**0**
5	Kapital aksionar i papaguar			
6	Aktive të tjera afatgjata			
	TOTALI I AKTIVEVE AFATGJATA (II)		**208,839,935**	**199,508,866**
	TOTALI I AKTIVEVE (I + II)		**229,523,341**	**258,415,802**

Shënimet mbi pasqyrat financiare në faqet vijuese janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

BILANCI KONTABEL (VAZHDIM)
me 31 Dhjetor, 2013

B	PASIVI	Shënime	Viti raportues 31.12.2013	Viti paraardhës 31.12.2012
	DETYRIMET DHE KAPITALI			
I	DETYRIMET AFATSHKURTRA			
1	**Derivativët**			0
2	**Huamarrjet**			
	(i) Huatë dhe obligacionet afatshkurtra		7,010,000	23,451,120
	(ii) Kthimet / ripagesat e huave afatgjata			
	(iii) Bono të konvertueshme			
	Totali 2		**7,010,000**	**23,451,120**
3	**Huatë dhe parapagimet**			
	(i) Të pagueshme ndaj furnitorëve		9,018,552	9,027,727
	(ii) Të pagueshme ndaj punonjësve			
	(iii) Detyrimet tatimore+sig.shoqerore		63,942	
	(iv) Hua të tjera		31,868,618	37,206,574
	(v) Parapagimet e arkëtuara			-
	Totali 3		**40,951,112**	**46,234,301**
4	**Grantet dhe të ardhurat e shtyra**			
5	**Provizionet afatshkurtra**			
	TOTALI I DETYR. AFATSHKURTRA (I)		**47,961,112**	**69,685,421**
II	DETYRIME AFATGJATA			
1	**Huatë afatgjata**			
	(i) Hua, bono dhe detyrime nga qeraja financiare			
	(ii) Bonot e konvertueshme			
	Totali 1			
2	**Huamarrje të tjera afatgjata**		21,316,895	29,487,372
3	**Provizionet afatgjata**			
4	**Grantet dhe të ardhurat e shtyra**			
	TOTALI I DETYR. AFATGJATA (II)		**21,316,895**	**29,487,372**
	TOTALI I DETYRIMEVE		**69,278,007**	**99,172,793**
III	KAPITALI			
1	Aksionet e pakicës (përdoret vetëm në pasqyrat financiare të konsoliduara)			
2	Kapitali që i përket aksionarëve të shoqërisë mëmë (përdoret vetëm në PF të konsoliduara)			
3	Kapitali i rregjistruar(aksionar)		38,090,000	38,090,000
4	Primi i aksionit			
5	Njësitë ose aksionet e thesarit (negative)			
6	Rezerva statutore			
7	Rezerva ligjore		2,148,942	2,077,951
8	Rezerva të tjera (Diferenca nga rivleresimi)		112,989,800	112,989,800
9	Fitimet(humbja) e pashpërndara		6,014,266	4,665,442
10	Fitimi (humbja) e vitit financiar		1,002,326	1,419,815
	TOTALI I KAPITALIT (III)		**160,245,334**	**159,243,008**
	TOTALI I DETYRIMEVE KAPITALIT (I,II,III)		**229,523,341**	**258,415,802**

Shënimet mbi pasqyrat financiare në faqet vijuese janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

PASQYRA E TE ARDHURAVE E SHPENZIMEVE
Per ushtrimin e mbyllur me 31 Dhjetor, 2013

	Përshkrimi i Elementëve	Shënime	Viti raportues 31.12.2013	Viti paraardhës 31.12.2012
1	Shitjet neto		26,343,718	26,240,680
2	Të ardhura të tjera nga veprimtaritë e shfrytëzimit(Puna e kryer nga njesia ekonomike raportuese për qëllimet e vetadhe e kapitalizuar)			
3	Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshme dhe prodhimit në proçes			
4	Materialet dhe mallrat e konsumuara		(5,961,688)	(5,675,577)
5	Kosto e punës		(3,665,155)	(3,875,818)
	Pagat e personelit		(3,238,462)	(3,424,923)
	Te tjera personeli		0	
	Shpenzimet per sigurimet shoqërore dhe shëndetsore		(426,693)	(450,895)
6	Amortizimet dhe zhvlerësimet		(3,992,863)	(3,237,601)
7	Shpenzime të tjera		(10,224,997)	(10,574,261)
8	**Totali i shpenzimeve (shuma 4 - 7)**		**(23,844,703)**	**(23,363,257)**
9	**Fitimi apo humbja nga veprimtaria kryesore (1+2+/-3-8)**		**2,499,015**	**2,877,423**
10	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njësitë e kontrolluara			
11	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesëmarrjet		322,209	
12	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare			
	12.1 Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga investime të tjera financiare afatgjata			
	12.2 Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesat 767, 667		(1,518,437)	(1,153,199)
	12.3 Fitimet (humbjet) nga kursi i këmbimi 769, 669		(151,054)	(144,634)
	12.4 Të ardhura dhe shpenzime të tjera financiare 768, 668			
13	Totali i të ardhurave dhe shpenzimeve financiare (12.1+/-12.2+/-12.3+/-12.4)		(1,347,282)	(1,297,833)
14	**Fitimi (humbja) para tatimit (9+/-13)**		**1,151,733**	**1,579,590**
15	**Shpenzimet e tatimit mbi fitimin 69**		(149,407)	(159,775)
16	**Fitmi (humbja) neto e vitit financiar (14-15)**		**1,002,326**	**1,419,815**
17	**Elementët e pasqyrave të konsoliduara**			

Shënimet mbi pasqyrat financiare në faqet vijuese janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

PASQYRA E NDRYSHIMEVE NE KAPITALIN E VET

Për ushtrimin e mbyllur më 31 Dhjetor, 2013

	Kapitali i rregjistruar(aksionar)	Teprice nga rivleresimi	Rezerva ligjore statusore	Fitimi pashpërndarë	Totali
Pozicioni më 31 Dhjetor 2010	6,400,000	112,989,800	1,806,938	31,765,389	152,962,127
Fitimi neto për periudhën kontabël	-	-		4,861,065	4,861,065
Dividentët e paguar	-	-		-	-
Emetim i kapitalit aksionar	31,690,000	-		(31,690,000)	-
Rritje e rezervës së kapitalit			75,390	(75,390)	-
Aksione te thesarit te riblera	-	-	-	-	-
Pozicioni më 31 Dhjetor 2011	38,090,000	112,989,800	1,882,328	4,861,065	157,823,192
Fitimi neto për periudhën kontabël	-	-		1,419,815	1,419,815
Dividentët e paguar	-	-		-	-
Emetim i kapitalit aksionar	-	-		-	-
Rritje e rezervës së kapitalit			195,623	(195,623)	-
Aksione te thesarit te riblera	-	-	-	-	-
Pozicioni më 31 Dhjetor 2012	38,090,000	112,989,800	2,077,951	6,085,257	159,243,008
Fitimi neto për periudhën kontabël				1,002,326	1,002,326
Dividentët e paguar					
Emetim i kapitalit aksionar					
Rritje e rezervës së kapitalit			70,791	(70,791)	0
Aksione te thesarit te riblera					
Pozicioni më 31 Dhjetor 2013	38,090,000	112,989,800	2,148,742	7,016,792	160,245,334

VORTEK Shpk TIRANE ALBANIA

Shënimet mbi pasqyrat financiare në faqet vijuese janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

PASQYRA FLUKSEVE TE PARAVE
Për ushtrimin e mbyllur më 31 Dhjetor, 2013

Pasqyra e fluksit monetar – Metoda idirekte	Shenime	Viti raportues 2013	Viti paraardhes 2012
Fluksi monetar nga veprimtaritë e shfrytëzimit			
Fitimi para tatimit		1,151,733	1,579,590
Rregullime për:			
Amortizimin		3,992,863	3,237,601
Humbje nga këmbimet valutore			
Të ardhura nga investimet(Rezultati shitje AAM-ve)			
Shpenzime për interesa			(1,153,199)
Rritje/rënie në tepricën e kërkesave të arkëtueshme nga aktiviteti, si dhe kërkesave të arkëtueshme të tjera		34,980,164	(11,016,519)
Rritje/rënie në tepricën inventarit		0	8
Rritje/rënie në tepricën e detyrimeve, për t'u paguar nga aktiviteti		(29,894,786)	15,590,425
Mjete monetare të përfituara nga aktivitetet			
Interesi i paguar			
Tatim mbi fitimin i paguar		(149,407)	414,652
Mjete monetare neto nga aktivitetet e shfrytëzimit		**10,080,567**	**8,652,558**
Fluksi monetar nga veprimtaritë investuese			
Blerja e shoqërisë së kontrolluar X minus paratë e arkëtuara			
Blerja e aktiveve afatgjata materiale		(13,323,932)	(7,401,597)
Të ardhura nga shitja e pajisjeve			
Interesi i arkëtuar			
Dividendët e arkëtuar			
Mjete monetare neto e përdorur në aktivitetet investuese		***(13,323,932)***	**(7,401,597)**
Fluksi monetar nga veprimtaritë financiare			
Hyrje nga emetimi i kapitalit aksioner			
Hyrje nga huamarrje afatgjata			
Pagesat e detyrimeve të qirasë financiare			
Dividendët e paguar			
Mjete monetare neto e përdorur në aktivitetet financiare		0	0
Rritja/rënia neto e mjeteve monetare		**(3,243,366)**	**1,250,961**
Mjetet monetare në fillim të periudhës kontabël		**3,368,746**	**2,117,785**
Mjetet monetare në fund të periudhës kontabël		**125,380**	**3.368.746**

VORTEK shpk TIRANE ALBANIA

Shënimet mbi pasqyrat financiare në faqet vijuese janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

Këto pasqyra financiare janë aprovuar nga drejtimi i "VORTEK" sh.p.k dhe jane firmosur nga:

Administratori

Financieri

Shënimet mbi pasqyrat financiare në faqet vijuese janë pjesë përbërëse e këtyre pasqyrave financiare.

KUADRI KONTABEL I APLIKUAR

Pasqyrat financiare të periudhës 01 Janar 2013 deri 31 dhjetor 2013, në përbërje të të cilave janë Bilanci, Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve, Pasqyra e fluksit te Parasë, Pasqyra e ndryshimeve në kapital në datën e mësipërme janë përgatitur në bazë të kërkesave të Ligjit nr.9228 datë 29.04.2004 "Për Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare", neni 4 deri 18 të këtij ligji dhe Standartet Kombëtare të Kontabilitetit në vendin tonë.

Bilanci në përbërje të pasqyrave finaciare tregon pozicionin financiar (Aktivet, Pasivet dhe kapitalin) e shoqërisë "Vortek" sh.p.k Tirane më datë 31.12.2013.

Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve tregon performancën ekonomike (të të ardhurave shpenzimeve dhe fitim/ humbjen) e shoqërisë "Vortek" sh.p.k Tiranë, për periudhën 01.01.2013 – 31.12.2013.

Pasqyra e fluksit monetar tregon fluksin e parave (Arkëtimet dhe pagesat në para dhe ekuivalentë të saj) të shoqërisë "Vortek" sh.p.k Tiranë për periudhën 01.01.2013 – 31.12.2013.
Pasqyra e ndryshimeve në kapital tregon ndryshimet në kapitalin e shoqërisë "Vortek" sh.p.k Tiranë për periudhën 01.01.2013 – 31.12.2013.

I. INFORMACIONE TE PERGJITHESHME

1.1 Të dhëna për shoqërinë.

Shoqëria "Vortek" sh.p.k Tiranë është krijuar si një shoqëri me përgjegjësi të kufizuar me Vendimin e Gjykatës së Rrethit Tiranë nr 25.453 datë 16.03.2001.
Ortake te shoqerise jane:
Znj. Dasha Frashëri me 49% të kuotave te kapitalit
Z.Fatmir Frasheri me 51% të kuotave te kapitalit.
Administratore e shoqërisë eshte Znj.Dasha Frasheri
Kjo shoqëri nuk është e organizuar me filiale.Kapitali i shoqërisë është 38.090.000 lekë.
Veprimtaria e saj rregullohet sipas dispozitave përkatëse të Ligjit 9901 date 14.04.2008, "Për tregtarët dhe shoqëritë tregëtare" si dhe nga statuti dhe legjislacioni shqiptar në fuqi.

"Vortek" sh.p.k ka për objekt të saj:Ushtrimi i veprimtarise private ne fushën e ndërtimit.
Shoqëria "Vortek" shpk ka si organ vendimor mbledhjen e asamblese se ortakeve. Ajo administrohet nga ortaku i saj Znj. Dasha Frashëri. Ajo ka të punësuar 8 punonjes nga te cilet 1 drejtues, 7 punonjes.

1.2 Bazat e përgatitjes së pasqyrave financiare

Shoqëria ka vënë në zbatim aplikimin e ligjit për kontabilitetin për përgatitjen e Pasqyrave Financiare për periudhën ushtrimore që përfundon më 31 dhjetor 2013.
Ato përfshijnë standartet e aprovuara nga Këshilli Kombëtar i Kontabilitetit (KKK) dhe interpretimet e standarteve të shpallura nga Ministria e Financave.

VORTEK shpk TIRANE ALBANIA

Kuadri ligjor: Ligji 9228 datë 29.04.2004 "Për Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare"
Kuadri kontabel i aplikuar: Standartet Kombetare te Kontabilitetit ne Shqipëri (SKK 2;49)
Baza e përgatitjes së Pasqyrave Financiare: Të drejtat dhe detyrimet e konstatuara (SKK 1;35)
Parimet dhe karakteristikat cilësore të përdorura për hartimin e pasqyrave financiare (SKK 1;37-69)

a) NJËSIA EKONOMIKE RAPORTUESE ka mbajtur në llogaritë e saj aktivet, pasivet dhe transaksionet ekonomike të veta.
b) VIJIMËSIA e veprimtarisë ekonomike të njësisë sonë raportuese është e siguruar duke mos pasur në plan ose nevojë ndërprerjen e aktivitetit të saj.
c) KOMPESIMI midis një aktivi dhe një pasivi nuk ka, ndërsa midis të ardhurave dhe shpenzimeve ka vetëm në rastet që lejohen nga SKK.
d) KUPTUESHMËRIA e pasqyrave financiare është realizuar në masën e plotë për të qënë të qarta dhe të kuptueshme për përdorues të jashtëm që kanë njohuri të pergjithëshmë, të mjaftueshmë në fushën ë kontabilitetit.
e) MATERIALITETI është vlerësuar nga ana jonë dhe në bazë të tij pasqyrat financiare jane hartuar vetëm për zërat materialë.
f) BESUESHMËRIA për hartimin e pasqyrave financiare është e siguruar pasi nuk ka gabime materiale duke zbatuar parimet e mëposhtëme:
   - Parimin e paraqitjes me besueshmëri.
   - Parimin e përparësisë së përmbajtjes ekonomike mbi formën ligjore.
   - Parimin e paanshmërisë pa asnjë influencim të qëllimshëm.
   - Parimin e maturisë pa optimizëm të tepruar, pa nën e mbivlerësim të qëllimshëm.
   - Parimin e plotësisë duke paraqitur një pamje të vërtetë e të drejtë të PF.
   - Parimin e qëndrueshmërisë për të mos ndryshuar politikat e metodat kontabël.
   - Parimin e krahasueshmërisë duke siguruar krahasimin midis dy periudhave.

Të dhënat aktuale dhe krahasuese janë prezantuar në Lekë Shqiptare , që është monedha raportuese e shoqërisë.

Rregullat e vlerësimit dhe të paraqitjes së llogarive vjetore në Shqipëri janë përfshirë në shënimët shpjëguese të pasqyrave financiare të vitit 2013.

II PËRMBLEDHJE E POLITIKAVE TE RËNDESISHME KONTABILE

Një përmbledhje e pjesës më të madhë të politikave kontabël të aplikuara në Pasqyrat financiare janë si më poshtë.

2.1 Mjete monetare.

Për mjete monetare në arkë dhe në bankë është aplikuar politika kontabël e vlerësimit "Vlera e drejtë", sipas paragrafit nr. 22 të SKK – së nr.3.

2.2 Aktivet e tjera financiare afatshkurtra.

Për aktivet e tjera financiare afatshkurtra të paraqitura në datën e mbylljes së bilancit 31.12.2013 eshtë aplikuar politika kontabël e vlerësimit "Kosto historike minus zhvlerësimin e mundshëm", sipas paragrafit nr. 26,27 të SKK – së nr.3. Për vitin aktual vlerësimi I tyre është bërë me vlerën nominale në krijim të tyre.

2.3 Inventari

Inventarët janë paraqitur në pasqyrat financiare të shoqërisë duke përdorur vlerën e kostos së tyre e cila është më e vogël se vlera neto e realizueshme. Për invetarizimin shoqëria ka përdorur metodën e mesatares së ponderuar.

2.4 Aktivet afatgjata materiale

Per aktivet afatgjata materiale te paraqitura në datën e mbylljes së bilancit 31.12.2012 është aplikuar politika kontabël e vlerësimit "Koston historike minus amortizimin e akumuluar ne vite. Sipas paragrafit nr.22 të SKK – së nr.5.

Normat vjetore të amortizimit te përdorura janë.

Aktivet afatgjata materiale	Norma e amortizimit %		Metoda e llogaritjes
	2013	2012	
Ndërtesa	5	5	Vlera kontabël e mbetur
Makineri e paisje pune	20	20	
Makineri e paisje energjitike	20	20	
Pajisje kompjuterike	25	25	
Mjete transporti	20	20	

2.5 Kapitali

Vlera e kapitaleve dhe përbërësve të tij është vlerësuar me vlerën e tyre historike kontabël. Ndryshimet në grupin kapitale kanë ardhur jo si rezultat I ndonje SKK – je.

2.6 Të arkëtueshme dhe të pagueshme

Pasqyrat financiare janë përgatitur mbi bazën e të drejtave dhe detyrimeve të konstatuara. Klientët dhe furnitorët janë paraqitur në bilanc bazuar në vlerën e faturës origjinale të dërguar klientit ose marrë nga furnitori. Provizione për borxhe të këqija bëhen kur konsiderohet që vlerat e kërkueshme nuk mund të shlyhen. Vlera e humbjeve të identifikuara (p.sh. klientë të klasifikuar si të dyshimtë ose të humbur), njihet si shpenzim dhe zbritet nga totali i kërkesave për arkëtim nga ai klient si provizione për borxhe të këqija.

2.7 Konvertimi i monedhave të huaja

Transaksionet në monedhë të huaj konvertohen në LEKE duke përdorur kursin e shpallur zyrtar në datën e transaksionit.

Arka, banka dhe ekuivalentët e tyre të emërtuar në monedhë të huaj, zërat e tjerë monetarë në monedhë të huaj, si dhe aktivet dhe pasivet jo monetarë të emërtuar në monedhë të huaj janë konvertuar në LEKE duke përdorur kursin e shpallur nga Banka e Shqipërisë në datën

e mbylljes së periudhës ushtrimore. Diferencat e rezultuara nga konvertimi janë përfshirë në pasqyrën e të ardhura-shpenzimeve të shoqërisë.
Kurset zyrtare të këmbimit për monedhat kryesore të përdorura në konvertimin e gjendjeve të bilancit emërtuar në monedhë të huaj janë si më poshtë (në LEKE):

	31 Dhjetor 2013	31 Dhjetor 2012
1 EUR	140.2	139.59
1 USD	101.86	105.85

2.8 Njohja e të ardhurave dhe shpenzimet

Vlerësimi i të ardhurave dhe shpenzimeve është bërë mbi bazën e parimit të konstatimit dhe detyrimeve në momentin e ndodhjes. Vlerësimi i tyre është bërë sipas përcaktimeve në paragrafin 35-37 të SKK – së nr.1 dhe SKK – së nr.8
Të ardhurat dhe shpenzimet klasifikohen sipas natyrës.
Të ardhurat janë njohur atëherë kur shoqëria do të ketë të mundur të marrë përfitime ekonomike dhe këto përfitime mund të vlerësohen me siguri (dhe jo domosdoshmërisht kur është arkëtuar). Shpenzimet janë njohur në pasqyrën e të ardhura-shpenzimeve atëherë kur kanë ndodhur (dhe jo domosdoshmërisht kur është paguar). Të ardhurat dhe shpenzimet janë regjistruar në pasqyrat financiare të periudhës së cilës ato i përkasin.

2.9 Tatimi mbi fitimin

Tatimi mbi fitimin është llogaritur në përputhje me dispozitat e ligjit për tatimin mbi të ardhurat në Republikën e Shqipërisë. Shpenzimet për tatimin mbi fitimin përfshijnë gjithë detyrimet për tatimin mbi fitimin e këtij viti ushtrimor. Tatimi mbi fitimin i këtij viti ushtrimor është llogaritur me 10% të fitimit të tatueshëm sipas normave fiskale në Shqipëri.

2.10 Fondet për pensione

Shoqëria paguan kontributet për pensione si edhe kontribute për sigurim shëndetësor për punonjësit e saj sic është parashikuar nga legjislacioni social vendas. Kontributet, bazuar në pagat, janë paguar në llogari të organizmave kombëtare përgjegjës për pagesën e pensioneve dhe shpenzimeve shëndetësore. Nuk ka asnjë detyrim tjetër në lidhje me fondin për pensione dhe shpenzime shëndetësore.

II. SISTEMI KONTABËL

Sistemi kontabël është i organizuar në përputhje me Ligjin për Kontabilitetin Shqiptar. Shoqëria ka përcaktuar planin e saj të llogarive, në përputhje me Standartin Kombëtar të Kontabilitetit. Shoqëria mban kontabilitetin në regjistrime të kompjuterizuara, duke përdorur programin e kontabilitetit "ALPHA".

1. MJETE MONETARE

Mjetet Monetare (Likuiditetet) janë paraqitur në bilanc me gjëndjen e llogarive bankare në fund të periudhës me datë 31 Dhjetor 2013, të cilat janë të njëjta me ekstratin e fundit të bankave për këtë periudhë si dhe me gjëndjen e Parave në arkën e Shoqërisë ,në monedhë vendi dhe të huaj si më poshtë:

	2013	2012
	LEKE	*LEKE*
Cash ne Arke	**97,159**	**128,294**
ne monedhe vendi	11,778	8,360
ne monedhe te huaj	85,381	119,934
Bankat	**28,221**	**3,240,452**
Në monedhë vendi	5,332	24,961
Në monedhë të huaj	22,889	3,215,491
Totali	**125,380**	**3,368,746**

2. AKTIVET E TJERA FINANCIARE AFATSHKURTER

Janë të lidhur me gjëndjet e balancave në fund të vitit për shitjet, Tvsh-në, tatim fitimin dhe të tjera të ndryshme të ofruara nga shoqëria,

	2013	2012
	LEKE	*LEKE*
Kërkesa të arkëtueshme(Kliente)	17,343,397	38,661,818
Kerkesa të tjera të arkëtueshme	1,931,440	13,744,880
Totali Kliente	**19,274,837**	**52,406,698**
Tatim mbi fitimin	25,126	344,070
Debitorë të tjere	49,952,382	38,798,270
Totali të tjera kërkesa	**49,977,508**	**39,142,340**
Totali	**69,252,345**	**91,549,038**

3. INVENTARI

Gjëndja e inventarit përbëhet nga mallra per shitje, inventar i imet dhe prodhim ne proces(situacione) të analizuara si më poshtë. Shoqëria ka ndjekur metodën e inventarizimit të vazhdueshëm.

4. AKTIVET AFATGJATA MATERIALE

Gjëndja e "Aktiveve Afatgjata Materiale ,, sipas grupimeve në strukturë më datë 31.12.2013 paraqitet si më poshtë.

	Ndertime	Makineri Paisje energjitike	Makineri Paisje Pune	Mjete transporti	Paisje Zyre Informatike	Mobilje orendi	Totali
Kosto historike							
Me 1 Janar 2013	161,688,440	883,925	544,310	1,950,000	1,466,107	2,930,711	169,463,493
Shtesa							7,401,597
Rivleresime							-
Pakësime/Axhustime	-	-	-	-	-		-
31 Dhjetor 2013	**161,688,440**	**1,985,401**	**2,160,431**	**6,096,000**	**1,546,107**	**3,388,711**	**176,865,090**
Amortizimi							
Me 1 janar 2013	(10,998,221)	(632,690)	(386,192)	(2,042,704)	(1,040,286)	(1,054,401)	(16,154,494)
Amortizimi vjetor							
Rimarrje amortizimi për shitjet e AAM							
31 Dhjetor 2013	**(10,998,221)**	**(632,690)**	**(386,192)**	**(2,042,704)**	**(1,040,286)**	**(1,054,401)**	**(16,154,494)**
AAM Neto Me 01 Janar, 2013	-		-	-	-		
Kosto	161,688,440	883,925	544,310	1,950,000	1,466,107	2,930,711	169,463,493
Amortizimi i akumuluar	(10,998,221)	(632,690)	(386,192)	(2,042,704)	(1,040,286)	(1,054,401)	(16,154,494)
AAM Neto me 1 Janar 2013	**152,674,451**	**363,205**	**292,301**	**288,737**	**804,479**	**2,123,428**	**156,546,600**
AAM Neto Me 31 Dhjetor, 2013							
Kosto	161,688,440	1,985,401	2,160,431	6,096,000	1,546,107	3,388,711	176,865,090
Amortizimi i akumuluar	(10,998,221)	(632,690)	(386,192)	(2,042,704)	(1,040,286)	(1,054,401)	(16,154,494)
AAM Neto me 31 Dhjetor, 201	**150,690,219**	**1,352,711**	**1,774,239**	**4,053,296**	**505,821**	**2,334,310**	**160,710,596**
AAM Neto Me 31 Dhjetor, 2013							
Kosto	161,688,440	1,985,401	2,160,431	6,096,000	1,546,107	3,388,711	176,865,090
Amortizimi i akumuluar	(10,998,221)	(632,690)	(386,192)	(2,042,704)	(1,040,286)	(1,054,401)	(16,154,494)
AAM Neto me 31 Dhjetor, 2013	**150,690,219**	**1,352,711**	**1,774,239**	**4,053,296**	**505,821**	**2,334,310**	**160,710,596**

Amortizimi i Aktiveve Afatgjata Materiale është llogaritur sipas politikave kontabël të miratuara në Shënimin 2.4. Llogaritja e amortizimit është bërë për shumën **3,992,863 lekë**, kontabilizuar edhe në shpenzime. Sipas llogaritjeve për efektin fiskal shoqëria ka përdorur normat ligjore të amortizimit.

5. DETYRIMET AFATSHKURTRA

Gjëndja e "detyrimeve afatshkurtra" më datë 31.12.2013 paraqitet si më poshtë:

Në llogaritjen e detyrimeve shoqëria ka mbajtur parasysh kërkesat e Legjislacionit fiskal në Republikën e Shqipërisë, duke pasqyruar TVSH, tatimin mbi fitimin, tatimin mbi të ardhurat personale si dhe atë në burim të llogaritur, të rregjistruar drejt dhe të papaguar për detyrimin e krijuar në muajin Dhjetor 2013.

	2013 *LEKE*	2012 *LEKE*
Te pagueshme furnitorëve	9,018,552	9,027,727
Te pagueshme punonjësve	0	0
Shteti tatim taksa	89,068	289,566
te tjera detyrime afatshkurtra	31,868,618	37,206,574
parapagime		0
Hua dhe parapagime	**40,976,238**	**46,523,867**

6. KAPITALET E VETA

Lëvizjet në kapitalin e vet për ushtrimin e mbyllur më 31 Dhjetor 2013 janë pasqyruar si më poshtë:

	Kapitali aksionar	Teprice nga rivleresimi	Aksone thesari	Rezerva statutore dhe ligjore teprica rivleresimi	Fitimi i pa-shperndare	Totali
Pozicioni me 31 dhjetor 2010	6,400,000	112,989,800	0	1,806,938	31,765,389	152,962,127
Fitimi neto per periudhen kontabel		-		-	4,861,065	4,861,065
Dividentet e paguar		-		-		0
Emetim i kapitalit aksionar	31,690,000	-		-	(31,690,000)	0
Rritja e rezerves se kapitalit		-		75,390	(75,390)	0
Aksione te thesarit te riblera		-		-		0
Pozicioni me 31 dhjetor 2011	38,090,000	112,989,800	0	1,882,328	4,861,065	157,823,192

Fitimi neto per periudhen kontabel		-		-	1,419,815	1,419,815
Dividentet e paguar		-		-		0
Emetim i kapitalit aksionar		-		-		0
Rritja e rezerves se kapitalit		-		195,623	(195,623)	0
Aksione te thesarit te riblera		-		-		0
Pozicioni me 31 dhjetor 2012	38,090,000	112,989,800	0	2,077,951	6,085,257	159,243,008
Fitimi neto per periudhen kontabel		-		-	1,002,326	1,002,326
Dividentet e paguar		-		-		0
Emetim i kapitalit aksionar		-		-		0
Rritja e rezerves se kapitalit		-		70,791	(70,791)	0
Aksione te thesarit te riblera		-		-		0
Pozicioni me 31 dhjetor 2013	38,090,000	112,989,800	0	2,148,742	7,016,792	160,245,334

7. SHITJE NETO

Shitjet janë analizuar si më poshtë:

	2013 *LEKE*	2012 *LEKE*
Shitje (Qera dhe sherbime)	26,343,718	26,240,680
Te ardhura te tjera nga shfrytezimi	323,954	88,197
Totali I te ardhurave	**26,667,672**	**26,328,877**

VORTEK shpk TIRANE ALBANIA

8. SHPENZIME TE TJERA NGA VEPRIMTARIA E SHFRYTEZIMIT

Analitikisht shpenzimet paraqiten si më poshtë.

	2013 *LEKE*	2012 *LEKE*
Blerje energji, avull, uje	5,475,559	4,931,988
Te tjera	486,129	743,589
Sherbime te ndryshme	7,769,256	8,514,853
Transferime, udhetim e dieta	263,997	324,620
Shpenzime postare e telekomunikacion	1,073,469	942,610
Sherbime bankare	225,637	40,741
Te tjera tatime dhe taksa	550,300	1,654,352
Shpenzime te panjohura	0	0
Gjoba	342,338	18,157
Totali I shpenzimeve te tjera	**16,186,685**	**17,170,910**

9. TATIMI MBI FITIMIN

Shoqëria ka llogaritur tatim fitimin sipas ligjit për të ardhurat tatimore në vend. Deklarimi i tatimit mbi fitimin për vitin ushtrimor të mbyllur më 31 Dhjetor 2013 është si më poshtë:

	2013 *LEKE*	2012 *LEKE*
Humbje e akumuluar	-	-
Fitimi I periudhes	1,151,733	1,579,590
Shpenzime te pazbritshme	342,338	18,157
Fitimi I periudhes(2-1+3)	**1,494,071**	**1,597,747**
Perqindja e tatim fitimit	10%	10%
Tatim fitimi	**149,407**	**159,775**

10. Ngjarje pas datës se bilancit kontabël.

Ngjarje të tjera mbas bilancit, të cilat mund të kishin ndikim në rezultatin financiar të shoqërisë për periudhën Janar – Dhjetor 2013 , nuk ka.

Financieri **Administratori**

Tirane, 24 mars, 2014

ORMULARI I URDHËR PAGESËS PËR EKLARIMIN ELEKTRONIK TË TATIMIT MBI TIMIN

Numri i Vendosjes se Dokumentit (NVD)

[redacted]

(2) Periudha Tatimore	(1) Numri Serial:	K11708004O3Y701G
2013		

K11708004O3Y701G

3) Numri Identifikues i Personit të Tatueshëm (NIPT)	K11708004O
4) Emri Tregtar i Personit të Tatueshëm	VORTEK
5) Emri, Mbiemri, Personi Fizik	
6) Adresa	Rruga Sami Frasheri, Pallati V TIRANE
7) Numri i Telefonit:	Tirane, Drejtoria Rajonale Tirane

ata e deklarimit 2014-03-29

ë bazë të deklarimit tuaj shuma e mëposhtëme duhet paguar	
otali për t'u paguar	[redacted] 0,00

Firma e Personit të tatueshëm:

AGESA

ëtëm për Përdorim Zyrtar dhe plotësohet nga banka

) Lekë

) Xhirim

) Çek

) Të tjera

Shuma e paguar

CREDINS bank
31.03.2014
SHK 01

Data, Vula dhe Nënshkrimi i nëpunësit të bankës

VORTEK sh.p.k

Adresa: Rruga "Sami Frashëri", Qendra Metropol
Tel. +355 4 236 539, Fax +355 4 236 953

Nr 20 prot

Date 29.06.2014

V E N D I M

I ASAMBLESE SE ORTAKEVE TË SHOQËRISË "VORTEK" SH.P.K

Sot, me date 29.06.2014, ne seline e shoqerise "**VORTEK**" Sh.p.k, Rr.Sami Frasheri , Qendra "Metropol", Perballe Drejtorise se Policise, Tirane, u mbajt mbledhja e Asamblese se ortakeve e thirrur nga Administratori i shoqerise znj. Dasha Frasheri ne baze te Ligjit nr. 9901, date 14.04.2008 "Per Tregetaret dhe shoqerite Tregetare,, dhe Ligjin nr.9228, date 29.04.2004 "Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare, dhe pasi analizuam gjendjen ekonomiko-financiare te shoqerise:

VENDOSEM:

1) Të miratojme pasqyrat financiare për vitin financiar te mbyllur me 31 Dhjetor 2013 dhe rezultatin e vitit ushtrimor 2013.
2) Fitimi I vitit 2013 ne shumen prej 1,002,326(njemilion e dymije e treqind e njezet e gjashte) leke te perdoret si me poshte:

1.Te kaloje ne Rezerve Ligjore shumen prej 51,058 (pesedhjetenjemije e pesedhjete e tete) leke.
2.Te zmadhoje Kapitalin e Rregjistruar te shoqerise "Vortek"shpk me shumen 6.910.000 leke nga fitimi i mbetur i vitit 2013 dhe fitime te mbartura te aktivitetit.

3) Emerojme Znj. Ludmilla Paluka, eksperte kontabel e rregjistruar mbajtese e licences nr.161 leshuar nga IEKA, te hartoje Raportin per zmadhimin e kapitalit te rregjistruar.

ORTAKET E SHOQERISË

" VORTEK" shpk

VORTEK shpk TIRANË ALBANIA

Dasha FRASHERI **Fatmir FRASHERI**

Dasha Frasheri Fatmir Frasheri